

**مشكلات تطبيق طريقة القراءة وحلولها في تعليم اللغة العربية بالمدرسة المتوسطة
الإسلامية معارف نهضة العلماء ٢ جيلوعوك بانيوماس**



أطروحة رسالة جامعية

تقديم رسالة الى الكلية التربية والعلوم التدريسية الجامعة الإسلامية الحكومية بوروبورتو
لوفاء إحدى الشروط للحصول على درجة سرحاننا في التربية

قدمتها :

لطيفة السعادة

IAIN PURWOKERTO
رقم القيد : ١٥٢٢٤٠٣٠٢٠

قسم تعليم اللغة العربية

كلية التربية والعلوم التدريسية

الجامعة الإسلامية الحكومية بوروبورتو

٢٠١٩

الإقرار بالأصلية

الموقعة تحته

الإسم : لطيفة السعادة

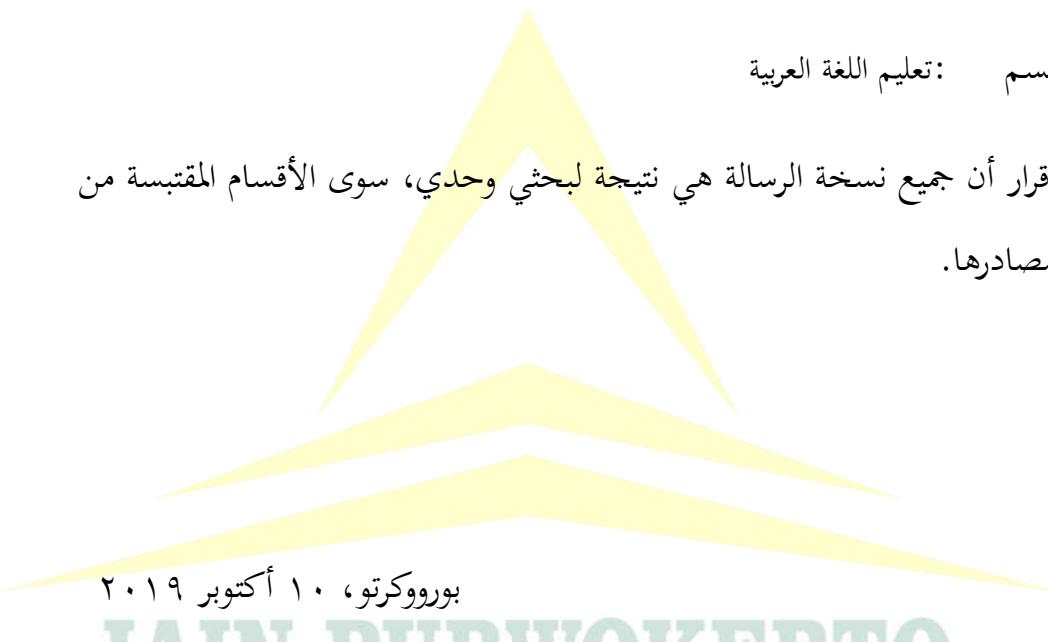
رقم القيد : 1522403020

درجة : سرجانا

كلية : التربية والعلوم التدريسية

قسم : تعليم اللغة العربية

أقرار أن جميع نسخة الرسالة هي نتيجة لبحثي وحدي، سوى الأقسام المقتبسة من
مصادرها.



بورووكرتو، ١٠ أكتوبر ٢٠١٩

IAIN PURWOKERTO



لطيفة السعادة

رقم القيد: ١٥٢٢٤٠٣٠٢٠



IAIN PURWOKERTO

**KEMENTERIAN AGAMA
INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI PURWOKERTO
FAKULTAS TARBIYAH DAN ILMU KEGURUAN**

Alamat : Jl. Jend. A. Yani No. 40 A Purwokerto 53126

Telp. (+6281) 625624, 628150, Fax: (+6281) 623655, www.iainpurwokerto.ac.id

الموافقة

رسالة الجامعية بال موضوع:

"مشكلات تطبيق طريقة القراءة وحلولها في تعليم اللغة العربية بالمدرسة المتوسطة الإسلامية معارف نهضة"

العلامة ٢ جيلوعوك بانيوماس"

التي كتبتها لطيفة السعادة (رقم القيد: ١٥٢٢٤٠٣٠٢٠) قسم تعليم اللغة العربية كلية التربية والعلوم التدريسية الجامعة الإسلامية الحكومية بورووكerto، نوقشت في التاريخ ٢٩ أكتوبر ٢٠١٩ وقررت بأنما وفت جميع الشروط للحصول على درجة سرجانا في علوم اللغة العربية التي أجرتها مجلس المناقشة.

الممتحن الثاني/ كاتب المجلس

الممتحن الأول/ رئيس المجلس/ المشرف

عبد الرحمن العجمي، الماجستير

IAIN PURWOKERTO

رقم الموظف:

٦٥٣٠٠٣١٩٨٢٠٨٠٩٢٠١٥٠٣

٠٠٣

الممتحن الثالث/ الممتحن الأول

علي مهدي، الماجستير

١١٠٠٧

رقم الموظف:

وقف عليه عمدة كلية التربية والعلوم التدريسية



١١٠٠٧

رقم الموظف:

٠٠٢٠٠٨٠١١٠٠٧

رقم الموظف:

IAIN.PWT/FTIK/٠٥٠٢

Tanggal Terbit :

No. Revisi :



مذكرة المشرف

إلى المكرم

عميد كلية التربية والعلوم التدريسية
الجامعة الإسلامية الحكومية بورووكرتو

السلام عليكم ورحمة الله وباركاته

بعد الإرشاد والإطلاع والتوجيه والتصحيح لرسالة الطالبة:

الاسم : لطيفة السعادة

رقم القيد : ١٥٢٢٤٠٣٠٢٠

الموضوع : مشكلات تطبيق طريقة القراءة وحلوها في تعليم اللغة العربية بالمدرسة المتوسطة الإسلامية
معارف خصبة العلماء ٢ جيلوعوك بانيوماس.

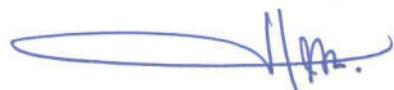
أرى أن الرسالة قد كانت كافية لعرضها إلى عميد كلية التربية والعلوم التدريسية الجامعة الإسلامية
الحكومية بورووكرتو.

لمناقشتها للحصول على درجة سرجانا في علوم التربية الإسلامية.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

بورووكرتو، ٣١ أكتوبر ٢٠١٨

المشرف



إينحاجي برهان الدين يوسف، الماجستير

رقم القيد: ١٩٨٤٠٨٠٩ ٢٠١٥٠٣ ١٠٠٣

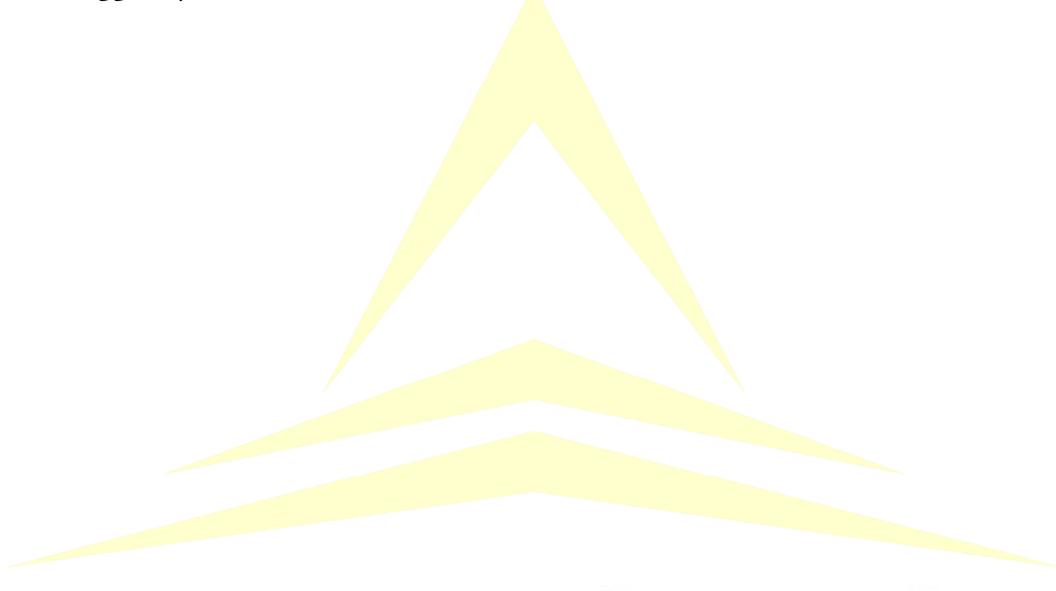
الشعار

لَا أَقْعُدُ الْجُنُبَ عَنِ الْهُمَاجِءِ # وَلَوْ تَوَلَّتْ زُمُرُ الْأَعْدَاءِ

“Tak akan aku berpangku tangan karena takut berperang, meskipun pasukan musuh datang bertubi-tubi.” (Nadzom Alfiyah)¹

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

"Sesungguhnya bersama kesulitan ada kemudahan"



¹Imam Abi ‘Abdulloh Muhammad Jamaluddin bin Malik, *Mandzumah Alfiyah Ibnu Malik Fi Nahwi Wa Shorof*, Hal. 28.

الإهداء

أَحْمَدُ اللَّهُ رَبِّ الْعَالَمِينَ، أَنْعَمْنَا بِنِعْمَةِ الإِيمَانِ وَالْإِسْلَامِ وَقَدْ كَتَبَ هَذِهِ الرِّسَالَةَ.

أَهْدَيْتُ هَذِهِ الرِّسَالَةَ إِلَى أُمِّي نُورُ الْعَزَّةِ وَأَبِي إِبْرَاهِيمَ عَطَّالَهُ الدَّازَنِ رِيبَانِي مِنْذُ صَغِيرِي حَتَّى
الآنَ، عَسَى اللَّهُ أَنْ يَحْفَظَهُمَا.

أَخْوَاتِي أُمِّيَّةُ الْحَسَنَةِ وَثَلَاثِيَّ نِعْمَةِ وَسِيفِيَّ سَارِيَّ مُتِيعَةِ عَدُوِّيَّةِ وَإِعْانَةِ الْقَدِيسِيِّ. حَزَّهُمُ اللَّهُ
مِنَ النَّاجِحِينَ فِي الدَّارِيْنِ. آمِينٌ. بَارَكَ اللَّهُ فِي عُمُورِهِمْ.



IAIN PURWOKERTO

مشكلات تطبيق طريقة القراءة وحلولها في تعليم اللغة العربية بالمدرسة المتوسطة الإسلامية

معارف نهضة العلماء ٢ جيلوعوك بانيوماس

لطيفة السعادة

رقم القيد: ١٥٢٢٤٠٣٠٢٠

قسم تعليم اللغة العربية كلية التربية والعلوم التدريسية الجامعة الإسلامية الحكومية بورووكرتو

الجريدة

تعليم اللغة هي آلة المواصلات تستخدم لتبادل مثلكما وتستخدم لخرج الأفكار في الفكره الجيدة، تعتبر بالقول أو الكتابة. مشكلات التعليم يعني جم من المشكلة الذي يؤذى ويعوق وتصعب أو بل بسببه الخيبة في اتصال أهداف التعليم. وأما المشكلات التي مراد بها الباحثه هي المشكلات التي يوجهها الطلاب الفصل السابع والثامن والتاسع من المدرسة المتوسطة الإسلامية المعرف نهضة العلماء ٢ جيلوعوك في عملية التعليم اللغة العربية.

هذا البحث، المدف من هو معرفة عملية تعليم اللغة العربية بالمدرسة المتوسطة الإسلامية

معارف نهضة العلماء ٢ جيلوعوك بانيوماس. ومشكلات التي واجهها الطلاب وكيف حلوك مشكلتها في تعليم اللغة العربية في المدرسة المتوسطة الإسلامية معارف نهضة العلماء ٢ جيلوعوك بانيوماس.

نوع هذا البحث بحث ميداني باستخدام مكان البحث في المدرسة المتوسطة الإسلامية

معارف نهضة العلماء ٢ جيلوعوك بانيوماس وجمع البيانات بطريقة الملاحظة وطريقة المقابلة وطريقة الوثيقة وأما تحليل البيانات من جميع البيانات بتشكيل البيانات.

النتائج من هذا البحث هي مشكلات تطبيق طريقة القراءة وحلولها في تعليم اللغة العربية من العامل اللغوي بما يلي: مشكلات المفردات، وإجراءات الجملة، والكتابة، ونظام الصوت. ومشكلات من العامل غير اللغوي بما يلي: مشكلات عدم إهتمام الطلاب بتعلم اللغة العربية، بالإضافة إلى الطريقة التي تعلم بها المعلمة من خلال الأساليب والوسائل عدم وجود كفاءة المعلمين في الحقل الذي يقدم بتدريسه. وحل الجهد في التغلب على مشكلات القراءة في المواد العربية هي إحدى هذه الجهد للتغلب على هذه المشكلات هو إعطاء ساعات الزيادة خارج ساعات تعليم اللغة العربية للطلاب الذين لم يستطيعوا من قراءة اللغة العربية مثل تعليم القراءة الكتابة القرآن الذي يركز أكثر على تعليم القراءة القرآن.

الكلمة الأساسية: تعليم اللغة العربية، ومشكلات تطبيق طريقة القراءة، وحلولها.

كلمة الشكر والتقديم

الحمد لله رب العالمين وبه نستعين وعلى أمور الدنيا والدين، والصلوة والسلام
على أشرف الأنبياء والمرسلين وعلى آله وأصحابه أجمعين.

فقد كتبت الرسالة الجامعية لوفاء إحدى الشروط للحصول على درجة سرجانا في التربية والعلوم التدريسية الجامعة الإسلامية الحكومية بورووكرتو وأتمت الرسالة الجامعية بتوفيق الله وهدايته تعالى تحت الموضوع "مشكلات تطبيق طريقة القراءة وحلولها في تعليم اللغة العربية في المدرسة المتوسطة الإسلامية معارف نهضة العلماء ٢ جيلوعوك بانيوماس".

وفي كتابة هذه الرسالة الجامعية كثير من مساعدة الأساتيد والأخوان والأخوات.

ولذلك في هذه الصفحة أريد أن تقدم كلمة الشكر والتقديم لن قد ساعدوها، منهم:

- ١ - المكرم الدكتور محمد رقيب الماجستير الحاج كعميد كلية التربية والعلوم التدريس للجامعة الإسلامية الحكومية بورووكرتو.
- ٢ - المكرم الدكتور سوويتو الماجستير الحاج كعميد كلية التربية والعلوم التدريس للجامعة الإسلامية الحكومية بورووكرتو.
- ٣ - المكرم الدكتور علي مهدي رئيس قسم التعليم اللغة العربية للجامعة الإسلامية الحكومية بورووكرتو.
- ٤ - المكرم الدكتور إنجانج برهان الدين يوسف كمشترف في كتابة هذه رسالة سرجانا والذي أعطي السهولة في حل المشكلات التي وجدتها وتصويب كل الأخطاء جزاكم الله أحسن الجزاء.
- ٥ - جميع الأساتيد والأساتيذة والوظيفين بالجامعة الإسلامية الحكومية بورووكرتو.

- ٦ - المكرم أستاذ أحمد نظير غزالي، مدير المدرسة المتوسطة الإسلامية معارف نحضره العلماء ٢ جيلو عوك.
- ٧ - أستاذة سوتريما وفيينا، معلمتان اللغة العربية في المدرسة المتوسطة الإسلامية معارف نحضره العلماء ٢ جيلو عوك.
- ٨ - المكرم الشيخ الحج أبي محمد طه علوى الحافظ مع أسرته، مدير المعهد الطاهريه كارانج سلام، كيدنوج بانتنج، وجميع الأساتيد وأساتيذات الذين قد علموني علوماً نافعة مباركة. أقول لكم شكرنا جزيلاً على حسن خيركم وجزاكم الله أحسن الجزاء.
- ٩ - لأمي نور العزة وأبي ابن عطاء الله ثم إلى أخي أمنة الحسنة، وثلاثي نعمة، وسيبني ساري متيبة عدوية، وإعانة القدسي.
- ١٠ - أسرتي في قسم تعليم اللغة العربية المرحلة ٢٠١٥ خصوصاً الفصل "أ" الذين قد رافقني كالأنسة أحبتهم في الله، عسى الله أن تكون من الناجحين.
- ١١ - صديقني المحبوبة أخي درة حكمة وحسن الخاتمة وإيماس سافاطري وكوس ريسني يوستيكا ولأصحابي معهد الطاهريه الخاص الغرفة "نور القرآن ونور النجاح" الذين قد أعطاني الغيرة والمساعدة والدعاء وقد رافقني كالأنسة، أحبتهم في الله أن يوحدنا في الدنيا والآخرة.
- ١٢ - ولأصحابي .KKN IAIN Purwokerto ke-42
- ١٣ - ولأصحابي .PPL IAIN Purwokerto
- ٤ - وأصحابي الذين قد يعانوني في إنتهاء هذه الرسالة الجامعية التي لا أذكر واحداً فواحداً جزاكم الله أحسن الجزاء.

شكراً كثيراً على مساعدتكم عسى الله أن يبارككم في كل أموركم وترجو الباحثة
أن هذه الرسالة أن تكون نافعاً لنا جميعاً. آمين يارب العالمين.

بورووكوتو، ١٥ سبتمبر ٢٠١٩

الباحثة



لطيفة الساعدة

رقم القيد: ١٥٢٢٤٠٣٠٢٠



IAIN PURWOKERTO

محتويات البحث

الصفحة	الموضع
أ	الموضع
ب	الإقرار بالأصلية
ج	الموافقة والقبول
د	مذكرة المرشدة
ه	الشعار
و	الإهداء
ز	التجريد
ط	كلمة الشكر والتقدم
ي	محتويات البحث
ن	قائمة الملاحق

الباب الأول : المقدمة

- ١ خلفية البحث
- ٦ تعريف المصطلحات
- ٨ صياغة المسألة

٤-	أهداف البحث وفوائده	٨
٥-	الدراسات السابقة	٩
٦-	تنظيم كتابة البحث.....	١١
الباب الثاني: الأساس النظري		
١-	تعليم اللغة العربية	١٣
أ-	تعريف التعليم اللغة العربية	١٤
ب-	أغراض التعليم اللغة العربية.....	١٦
ج-	طريقة تعليم اللغة العربية.....	١٧
٢-	تطبيق طريقة القراءة	٢١
أ-	تعريف طريقة القراءة	٢١
ب-	أهداف تدريس القراءة	٢١
ج-	أساليب في طريقة القراءة	٢٢
د-	أنواع القراءة	٢٥
ه-	عناصر وجوانب القراء.....	٢٩
و-	مؤشر القراءة جيد.....	٣٠
٣-	مشكلات تعليم اللغة العربي.....	٣٠
أ-	فهم مشكلات تعليم اللغة العربية	٣٠
ب-	العامل اللغوي	٣١
ج-	العامل غير اللغوي	٣٤
ه-	صعوبات القراءة	٣٤
د-	العوامل التي تؤثر على نجاح القراءة.....	٣٦

الباب الثالث: طريقة البحث

٣٧	أ- نوع البحث
٣٨	ب- مكان البحث
٣٨	ج- موضوع البحث
٣٩	د- كائن البحث
٣٩	هـ- تقنيات جمع البيانات
٤٢	وـ- تقنيات تحليل البيانات

الباب الرابع: مناقشة نتائج البحث

أ- الصورة العامة عن المدرسة المتوسطة الإسلامية معارف نحضرة العلماء

٤٥	٢ جيلوعوك بانيوماس
٤٥	١) الصورة العامة المدرسة
٤٧	٢) الموقع الجغرافي
٤٨	٣) حالة المعلمين والطلاب
٥٠	٤) نبذة عن المدرسة
٥١	٥) الرؤية والرسالة والأهداف

ب- عرض البيانات

ج- تحليل البيانات

الباب الخامس : الإختمام

٧٥	أ- الخلاصة
٧٧	ب- الإقتراحات
٧٨	ج- الإختتام

قائمة المصادر والمراجع

الملحق

قائمة السيرة والذاتية



الباب الأول

مقدمة

أ- خلفية البحث

اللغة ككرة، أصلها لغو، من باب: دعى وسعى ورضى، وزنها فعة، حذفت لامها، وغوض عنها، هاء التائين. اللغة هي الصوت مطلقاً، والخطأ، والسقط، والنطق، والمذيان، والباطل.^١ إن اللغة نعمة الله العظمي، وميزة الإنسان الكبيري، ولها قيمتها في جميع مجالات الحياة البشرية. وهي الخاصية التي تميز بها الإنسان عن سائر الحيوان، ولو أن البعض قد عدها وسيلة فإنها في الحقيقة. غاية تدرس لذاتها بمناهجها وقواعدها لأنها وعاء الأفكار بل هي جزء منها وربطت بين الفكر والعمل، ومن عناصرها: التفكير والصوت، والتعبير عن الفكر الداخلي والعمل الخارجي، وبفضل هذه النعمة قد أصبح الإنسان كائناً مثالياً علي وجه الأرض.^٢

اللغة هي آلة المواصلات تستخدم لتبادل مثلكما وتستخدم لتخرج الأفكار في الفكرة الجيدة، نعتبر بالقول أو الكتابة.^٣ فلذلك، أن التعليم اللغة الأجنبية مهم جداً خاصة اللغة العربية. كثير من المعلومات منها المعلومات التقنية، النفسية والإقتصادية والفنية تصدر من الكتب المكتوبة باللغة العربية. وكذلك أن اللغة العربية وسائل الاتصال في مجال السياحية والتجارية.

اللغة العربية من إحدى وسائل الاتصال الأجنبية منذ القديم المدرسة على أجيال المسلمين في أنحاء العالم. نحن كالمسلمين نرى أن اللغة العربية ليست اللغة

^١ أربيل بحر الدين، فقه اللغة العربية: مدخل للدراسة موضوعات فقه اللغة (٢٠٠٩)، ص. ٣، (ملاج).

^٢ ديوبي حميد، منهاج اللغة العربية للمدارس الإسلامية من UIN Maliki Press (٢٠١١)، ص. ٥٢-٥١، (ملاج).

^٣ سيف المصطفى، إستراتيجية تعليم اللغة العربية تجليد، (ملاج: UIN Maliki Press. ٢٠١٧)، ص. ١٦

الأجنبية لأننا مستخدمنا في عبادتنا اليومية. كما عرفنا أن المصادر الأولى من الأحكام الشرعية هي القرآن والحديث اللذين يستخدمين باللغة العربية. فلذا لابد لنا أن ندرس هما جيدا.

هذا لأن الغرض تعليم اللغة العربية هي تطور قدرة الطلاب في استخدام اللغة لساناً أو كتاباً. والقدرة في استخدام اللغة في مهارات اللغة الأربع. وهي: مهارة الإستماع، ومهارة الكلام، ومهارة القراءة، ومهارة الكتابة.^٤ المهمة الأربع المذكورة تتعلق واحد مع الآخر حتى يستطيع أنتشاً قوة النفوذ في كل شخص وتظهر في التصميم الفكرة.

نظراً من أهمية اللغة العربية كما ذكر، فينبغي توجيه التعليم اللغة العربية حتى وصل إلى أهداف التعليم. فلذلك، لابد في التعليم اللغة العربية أن تكون ذو وجود حتى وصل إلى غرض وهدف المعينة. ومن أهداف التعليم اللغة العربية عند وزارة الشؤون الدينية:

- ١ - فهم القرآن والحديث كما صدر الأحكام الإسلامية.
- ٢ - فهم الكتب الإسلامية وثقافته المكتوبة باللغة العربية.
- ٣ - كفاءة الكلام والإنشاء باللغة العربية.
- ٤ - كفاءة الكلام في مساعدة الكفاءة الأخرى (ملحق).
- ٥ - لتدريبات خبراء اللغة العربية حتى يكونوا لهم الكفاءة الجيدة.

وفي اختيار هذا الأهداف، فتحاول المدرسة في استخدام الطائق المقاد المناسبة للطلاب، فلذا لابد لها أن يخرج من هذه المشكلات لترقية جودة تعليم اللغة العربية حتى يفهم الطلاب اللغة العربية جيداً. وكذلك لابد للمدرس أن ينظم تعليم لي

^٤ أجييف هيرماوان، *Metodologi Pembelajaran Bahasa Arab*، ٢٠١١، (باندونج: رعاجا روسداكاريا)، ص. ١٢٩.

دفاعة الطلاب في الدراسة. لأن عندما إرتفعت كفاءة المعلم في الدراسة إرتفعت أيضا إنجاز الطلاب في الدراسة.

مادة اللغة العربية توجه الى دفع الطلاب ويرشدهم وبينهم على قدرة وتنمية الشخصية الإيجابية الى اللغة العربية متقبلاً كان أم منتجًا للكفاءة الإستقبالية هي كفاءة في فهم المحادثة والقراءة. أما كفاءة الإنتاج هي كفاءة في استخدام اللغة العربية كوسائل الاتصال باللسان أو بالكتابة. كفاءة اللغة العربية والشخصية الإيجابية مهمة جداً في مساعدة فهم مصادر الإسلام وهي القرآن والحديث.

من إحدى المهارات في تعليم اللغة العربية هي مهارة القراءة. في حقيقتها، القراءة هي عملية التواصل بين القراءة والكتاب من خلال الاختبارات التي كتبها، فمباشرة هناك علاقة معرفية بين اللغة المنطوقة واللغة المكتوبة. القراءة هي أداة إتصال تستخدم للتفاعل مع بعضها البعض وتستخدم لإصدار الأفكار التي يتم التفكير بها سواء من خلال الكلام أو الكتابة.

القراءة هي واحدة من المهارات اللغوية التي ليست سهلة وبسيطة، وليس مجرد نطق الحروف أو الكلمات، ولكن المهارات التي تنطوي على عمل مختلف للعقل والفكر. القراءة هي نشاط يتضمن كل أشكال التفكير، وإصدار الأحكام، واتخاذ القرارات، والتحليل، وإيجاد حلول للمشاكل، ويمكن القول إن القراءة هي أهم وسيلة في بلوغ الهدف تعليم اللغة العربية، خاصة مع متعلم اللغة العربية غير العربية.^٥

في تدريس اللغة العربية، بالطبع هناك العديد من المشاكل والعقبات، بما في ذلك اللغة العربية. في تدريس اللغة العربية، كمدرس لا يمكن تطبيق التعليم الذي

١٢٣ و مخ، Metodologi Pembelajaran Bahasa Arab، (جوهاكتا: تيراس، ٢٠٠٩)، ص.

يوفّر نظامه تفسيرات فقط ولكن يجب أن يكون مصحوباً بأمثلة مختلفة أو يتداخل مع الألعاب العربية مثل الغناء، مثل التنافس لجعل الطالب أكثر سهولة في فهم اللغة العربية. وغير ذلك، يجب أن يكون المعلم جيداً في الاهتمام بسلوك الطالب لأنهم لا يستطيعون جميماً بنفس مهارات اللغة العربية. إضافةً إلى ذلك، يجب أن يكون المعلم قادرًا أيضًا على تعلّم جيداً لختراع التشوّيق عاليّة من لدّي الطالب.

من النقاش، يمكن أن نخلص إلى أنه في تعليم اللغة العربية، يجب اعتبار الكثير منهم وخاصة المعلم باعتباره صاحب الزمام الطالب في تحقيق أهداف تعليم اللغة العربية. كثير من المشكلات التي تحدث في تعليم اللغة العربية، في هذه البحث، وجدت الباحثة المشكلات التي تُرى من حيث اللغويات وغير اللغويات. بما في ذلك المشاكل اللغوية يربط أشياء، وهي: الصوت والمفردات وترتيب الجملة والكتابة. في حين أن المشاكل التي نراها فيما يتعلق بغير اللغويات تشمل: الاجتماعية الثقافية والاجتماعية والثقافية.^٦ وغير إلى الصعوبات من حيث القراءة، لا تزال هناك أشياء تؤثر على الطالب في تعليم اللغة العربية مثل المفردات وتخصيص الوقت والخلفية التربوية.

كانت مشكلة في تعليم اللغة العربية، وهي أن الطالب ما زالوا يواجهون صعوبات في تعليم اللغة العربية بحيث يكون لها تأثير كبير على قيمة اللغة العربية لدى كل الطالب، والكثير من الطلاب الذين يسجلون أقل من معايير تقييم اللغة العربية، وخاصة بالنسبة لهم مبتدئين والجديد في التعرّف على الحروف الهجائية، وظهور فكرة أن مجال الدراسات العربية، بما في ذلك مجالات الدراسة التي تصعب دراستها ونقص الحافز لتعليم اللغة العربية لدى الطالب في المدرسة المتوسطة الإسلامية معارف نهضة العلماء ٢ جيلو عوك بانيوماس.

^٦ Ulin Nuha, *Ragam Metodologi dan Media Pembelajaran Bahasa Arab*, (Yogyakarta:DIVA Press, ٢٠١٦), Hal. ٥٣-٦٤.

بناءً على الملاحظات الأولية التي تفعل الباحثة في تاريخ ١٠ - ١٤٢٠،
أجرى الباحثة مقابلة معأستاذة سوتريما، واحدة من معلمي اللغة العربية في المدرسة
المتوسطة الإسلامية معارف نحضر العلماء ٢ جيلوعوك بانيوماس، أن تعليم اللغة
العربية في المدرسة المتوسطة الإسلامية معارف نحضر العلماء ٢ جيلوعوك بانيوماس،
كان لديه مشاكل في المصطلحات اللغوية وغير اللغوية، أحدها كان تطبيق منهج
القراءة، وخاصة للطلاب الذين متخرج من أساسي (SD)، أو أولئك الذين في
المنزل لم يشاركون مطلقاً في أنشطة التلاوة كما هو الحال في المؤسسة التربوية القرآنية
أو المدرسة الدينية حتى يجب على المعلم أن يلعب دوراً أكثر نشاطاً في التدريس أو
يكون مستعداً لقضاء المزيد من الوقت في توجيهه الطلاب لتحقيق هدف تعليم اللغة
العربية والذي يكون قادرًا على قراءة اللغة العربية جيداً.

لكن في التعليم، يميل كل من الطلاب الذين لديهم خلفيات أولية أو من
خلفيات أساسية أو المدرسة الابتدائية إلى طرح الأسئلة بشكل نشط في عملية
التعليم. أحد هذه الجهود للتغلب على هذه المشكلات هو إعطاء ساعات الزيادة
خارج ساعات تعليم اللغة العربية للطلاب الذين لم يستطعوا من قراءة اللغة العربية
مثل تعليم القراءة الكتابة القرآن الذي يركز أكثر على تعليم قراءة القرآن. بمحض
مساعدة الطلاب في تعليم اللغة العربية وغيرها من المواد على أساس الدين مثل
القرآن، والحديث، والفقه، وغيرها.

عندما حذرت الملاحظة أن نشاهدتها في الدرس العربي، كان بعض الطلاب
يشعرون بالنعاس، ويتحدون مع الأصدقاء، وكان بعضهم رائعاً للعب بمفردهم.
ونتائج المقابلات مع طلاب في المدرسة المتوسطة الإسلامية معارف نحضر العلماء
٢ جيلوعوك بانيوماس ذكر بعضهم أن اللغة العربية كانت صعبة، لذلك كان منهم
كسنان تعليم اللغة العربية. ولكن هناك أيضاً من يعتقد أن اللغة العربية سهلة إذا
كان هناك جهد لتعلمها.

من خلفية البحث أعلاه، فبحثت الباحثة عن تطبيق طريقة القراءة في تعليم اللغة العربية ومشكلاته وحلوها إلى البحث " مشكلات تطبيق طريقة القراءة وحلوها في تعليم اللغة العربية من المدرسة المتوسطة الإسلامية معارف نهضة العلماء ٢ جيلووعوك بانيوماس ".^٧

ب- تعريف المصطلحات

التعريف المصطلحات هو تعريف ثم صياغته بواسطة البحث، حيث توجد مصطلحات في مشكلات البحث بهدف مساواة المفاهيم بين الباحثين مع الأشخاص المرتبطين بالبحث.^٨ لتجنب سوء الفهم وتقديم صورة واضحة عن عنوان هذه الأطروحة، يحتاج الباحثة إلى وضع قيود من حيث المصطلحات أو الشروط على النحو التالي:

١- مشكلات التعليم

المشكلة جمع من مشاكل ومشكلات بمعنى الأمر الصعب أو الملتبس.^٩ وأما مشكلات التعليم يعني جمع من المشكلة الذي يؤذى ويعوق وتصعب أو بل بسببه الخيبة في اتصل أهداف التعليم.^{١٠} المشكلات التي مراد بها الباحثة هي المشكلات التي يوجهها الطلاب الفصل السابع والثامن والتاسع بالمدرسة المتوسطة الإسلامية معارف نهضة العلماء ٢ جيلووعوك في عملية التعليم اللغة العربية.

^٧ مأخوذة من مقابلة مع الأستاذة سوتريما في المدرسة المتوسطة الإسلامية معارف نهضة العلماء ٢ جيلووعوك بانيوماس في التاريخ ١ أبريل ٢٠١٩.

^٨ Wina Sanjaya, *Penelitian Pendidikan Jenis, Metode, dan Prosedur*, (Jakarta: Prenada Media Grup, ٢٠١٣), Hal. ٢٨٧.

^٩ جميع حقوق محفوظات، قاموس المنجد في اللغة الأعلام، (دار المشرق: بيروت، ٢٠٠٨)، ص. ٣٩٨.

^{١٠} Acep Hermawan, *Metodologi Pembelajaran*, Hal. ١٨٩.

٢ - طريقة القراءة

في الحقيقة، فالاصطلاحى، طريقة هي "كيفية". في استخدام العام، طريقة هي كيفية يعمل العملية أو فعلية تستخدم حقيقة وصيغة تنظيميا.^{١١} وطريقة أيضا هي جماعة كيفية التي يستخدم ليبلغ الأغراض.^{١٢}

قراءة هي النشاط تحصل المعنى من الكتابة في النص.^{١٣} مهارة القراءة هي مهارة اللغة متفتح، تقبل الإعلام من الشخص الآخر في الشكل الكتابة. قراءة هي تغير الوجود الكتابة صار الوجود المعنى.^{١٤}

إذا، طريقة القراءة هي إحدى الطريقة الأربع وهي طريقة الكلام، والقراءة، والإستماع، والكتابة التي استخدمنا المدرس في تعليم اللغة العربية في المدرسة كي يفهموا الطلاب المادة التي بينها المدرس بيانا وضيحا. وهذه الطريقة سهل الطريقة التي استخدامها المدرس في بيان مدة اللغة العربية.

٤ - تعليم اللغة العربية

التعليم هو عملية أو كيفية التي تفعل للشخصية وجد الفعل النشاط التعليم، اذا التعلم هو عملية تغيير الأخلاق لأن التفاعل الشخص بالبيئة والتجربة.^{١٥}

تعليم اللغة العربية هو عملية الأعراض وتقديم المعرفة من معلمي العربية للطلاب بهدف فهم الطلاب وإتقان اللغة العربية ويمكن أن يستطيع تطويره.^{١٦}

^{١١} Ulin Nuha, *Ragam Metodologi ...*, Hal. ١٤٨.

^{١٢} سيف المصطفى، إستراتيجية تعليم اللغة العربية تجاه، (ملاجم: UIN Maliki Press. ٢٠١٧)، ص. ٢٠.

^{١٣} Ulin Nuha, *Ragam Metodologi ...*, Hal. ١٠٠.

^{١٤} Muhammad Kholiduloh, Media Pembelajaran Bahasa Arab, (Yogyakarta: Aswaja Press, Tanpa Tahun), Hal. ٩.

^{١٥} أوريل بدر الدين، فقه اللغة العربية:....، ص. ٣٠.

أن دروس اللغة العربية هو إحدى الدروس الذي يهدف إلى تشجيع الطلاب وتنمية قدرتهم وأفعالهم الإيجابية اللغة العربية وقدرتهم لفهم كلام الآخر وفهم المقصود ويسمى بالهدف الأستقبالي أو قدرتهم على استخدام اللغة العربية للاتصال شفويًا أو كتابيًا ويسمى بالهدف الانتاجي.^{١٧}

ج- صياغة المسألة

بناء على تلك خلفية المسألة فتأخذ الباحثة صياغة المسألة هي: "كيف مشكلات تطبيق طريقة القراءة وحلوها في تعليم اللغة العربية من بالمدرسة المتوسطة الإسلامية معارف نحضة العلماء ٢ جيله عوك بانيوماس؟"

د- أهداف البحث وفوائده

١- المدف من البحث

(أ) معرفة عملية تعليم اللغة العربية بالمدرسة المتوسطة الإسلامية معارف نحضة العلماء ٢ جيله عوك بانيوماس.

(ب) معرفة مشاكل طريقة القراءة التي واجهتها وكيف يكون الحل في تعليم اللغة العربية في المدرسة المتوسطة الإسلامية معارف نحضة العلماء ٢ جيله عوك بانيوماس.

(ج) معرفة جهد المعلم أو المدرسة في ينهى حلها المشكلات.

٢- فوائد البحث

^{١٦} Ahmad Muhtadi Anshor, *Pengajaran Bahasa Arab Media dan Metode-Metodenya*, (Tulung Agung: Teras, ٢٠٠٩), Hal. ٦٠.

^{١٧} سيف المصطفى، اللغة العربية ومشكلات تعليمها، (مalanj: ٢٠٠٩، UIN Maliki Press)، ص. ١١٧.

أ) يعطى المساهمة في المدرسة المتوسطة الإسلامية معارف نحضة العلماء ٢ جيلووعوك بانيوماس، في شكل معلومات أو نتائج بيانات البحث عن مشكلات تعليم اللغة العربية التي تشكل عقبة من غرض تعليم اللغة العربية.

ب) تزيد أن تخبر إلى المعلمين والمدارس ومكتب التربية عن مشكلات طريقة القراءة وحلوها.

ج) لزيادة المراجع المكتبة الجامعية الإسلامية الحكومية بورووكروتو.

هـ) لزيادة العلوم للباحثة خاصة في تعليم اللغة العربية.

هـ - الدراسات السابقة

الموضوع في هذا البحث هو مشكلات تطبيق طريقة القراءة وكيف حلولها في تعليم اللغة العربية في الفصل السابع والثامن والتاسع من المدرسة المتوسطة الإسلامية معارف نحضة العلماء ٢ جيلووعوك بانيوماس. والباحثة أخذت المراجع من البحث المتعلق في كتابة البحث، بهدف مواد الإعتبارة في كتابة التالية منها:

الدراسات السابقة هي وصف لنظام في شكل عبارات تم جمعها من المكتبات المتعلقة بالبحث ودعم مدى أهمية إجراء هذا البحث.

دركت الباحثة تماماً أنه لا يوجد بحث ينطلق من التفكير الشخصي. لذلك، في هذا البحث، حصل البحث على معلومات مهمة من العمل العلمي الذي ولد نظرية جديدة. وكذلك إختار الباحثة لأنها طالما علم الباحثة، لم يختبر أحد مشكلات طريقة مواجهة القراءة وكيف حلولها في تعليم اللغة العربية في المدرسة المتوسطة الإسلامية معارف نحضة العلماء ٢ جيلووعوك بانيوماس. والباحثة أخذت المراجع من البحث المتعلق في كتابة البحث، بهدف مواد الإعتبارة في كتابة التالية منها:

نتائج البحث للأنساء رزقيانا (٢٠١٩) تحت العنوان

"Problematika Pembelajaran Qiro'ah Kelas VII MTs N ۱ Bahasa Arab Siswa Pada Mata Pelajaran Karanganyar Kabupaten Purbalingga"

أن كيف عملية تعليم القراءة ومشكلات تعليم اللغة العربية. من هذه الرسالة لها المستوى البحوث التي تقوم بها الباحثة عن مشكلات تعليم القراءة. أم الفرق في التعليم المبحثة، في تلك الرسالة عاماً وأما الباحثة أخص من مشكلات مهارة القراءة.

نتائج البحث لفتحة الصائمة (٢٠١٨) تحت العنوان

"Problematika Pembentukan Kemahiran Membaca dalam Pembelajaran Bahasa Arab di MTs Ma'arif NU ۱ Kebasen Kabupaten Banyumas".

تحت عن مشكلات التشكيل مهارة القراءة في تعليم اللغة العربية. أم الفرق في التعليم المبحثة، في تلك الرسالة عن مشكلات التوكيل مهارة القراءة. أما الباحثة عن مشكلات التطبيق طريقة القراءة.

نتائج البحث لحام مستيكا (٢٠١٥) تحت العنوان

"Problematika Siswa dalam Membaca dan Menulis Bahasa Arab di Kelas IV MI Al-Hasan Karanggedang Kecamatan Sumpiuh Kabupaten Banyumas Tahun Pelajaran ۲۰۱۳/۲۰۱۴".

من هذه الرسالة لها المستوى البحوث التي تقوم بها الباحثة عن مشكلات تعليم القراءة. أم الفرق في التعليم المبحثة، في تلك الرسالة عن مشكلات للطلاب في مهارة القراءة ومهارة الكتابة. أما الباحثة عن مشكلات التطبيق طريقة القراءة.

نتائج البحث لرياندا يوضا فرادانا (٢٠١٥) تحت العنوان

"Problematika Linguistik Ketrampilan Membaca Bahasa Arab Kelas XI IPA MAN Wates ۱ Kulon Progo Tahun Pelajaran ۲۰۱۴/۲۰۱۵.".

من هذه الرسالة لها المستوى البحثي تقوم بها الباحثة عن مشكلات تعليم القراءة. أم الفرق في التعليم المبحثي، في تلك الرسالة عن يخص مشكلات اللغة في مهارة القراءة. أما الباحثة عن مشكلات التطبيق طريقة القراءة وحلوها.

من الدراسات المختلفة التي أجرتها مختلف الباحثة، أما كان مختلفة وعوامل مختلفة، من الرسالة الخامسة التي قرأها الباحثة العديد من معادلات البحث أعلاه، ولكن هناك اختلافات كثيرة واضحة، لأن الباحثة يشرون إلى مشكلة القراءة في تعلم اللغة العربية. ثم تقوم الباحثة بدراسة ومراجعة المشكلات الموجودة وكيفية التغلب على المشكلات التي يواجهها المعلمون والطلاب.

و- تنظيم كتابة البحث

تنظيم كتابة البحث هي خطوات المناقشة الموضحة في كل فصل والتي تتم كتابتها بشكل منهجي. تم تصميم هذا لتبسيط كتابة المقالة، والتي يتم ترتيبها بعدد من الطرق بدءاً من الغلاف إلى الغلاف والخطوط الأخرى وحتى النهاية. في هذا الوصف، تقسم الباحثة الأجزاء الثلاثة، وهي المقدمة والمحويات وإغلاقها جمعاً في خمسة فصول.

تنظيم كتابة البحث هو خطوات البحث الذي يشرح لكل الباب أن يكتب تنظيماً. في هذا الحال، لأجل أن يسهل الكتابة الرسالية، في هذه الرسالة الباحثة أن تقسم الرسالة إلى خمسة أبواب. ولكل باب ثلاثة أقسام.

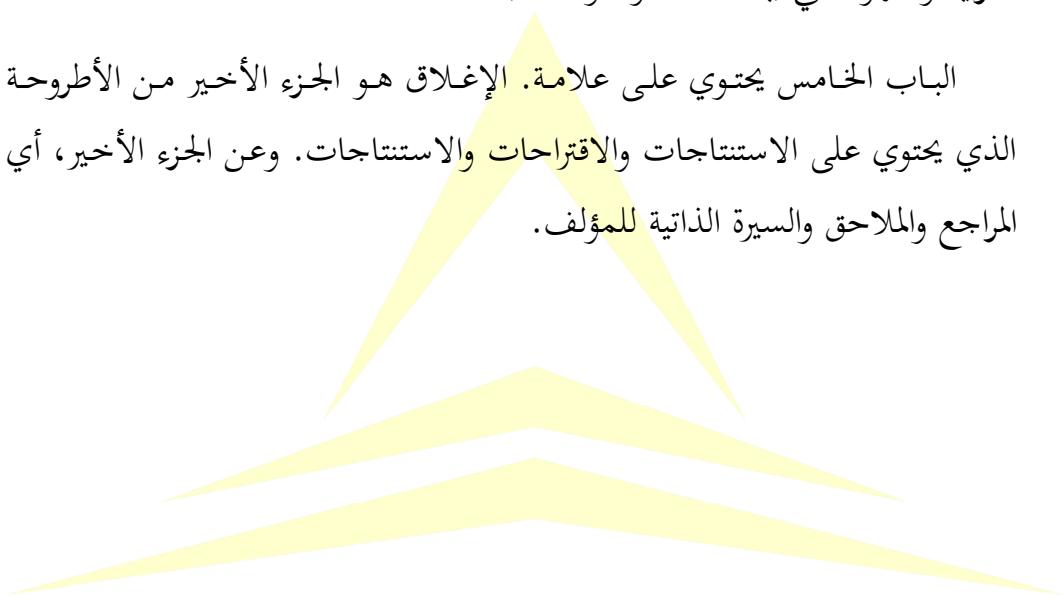
الباب الأول المقدمة تكون من خلفية البحث، وتعريف المصطلحات، وصياغة المسألة، وهدف البحث وفوائده، ودراسة السابقة، وطريقة البحث، وتنظيم كتابة البحث.

والباب الثاني تكون من أساس النظري المتعلقة بهذا البحث وهو عن مشكلات تعليم اللغة العربية، وطريقة القراءة، وتعليم اللغة العربية، وحلوها.

الباب الثالث، منيحتوي الفصل الثالث على طرق البحث التي تتكون من إعدادات البحث، وأنواع البحوث، والمواضيع والأشياء البحثية، وطرق جمع البيانات، وتقنيات تحليل البيانات.

الباب الرابع يحتوي على مناقشة لنتائج البحوث التي تغطي عملية التعلم، وعرض البيانات، وتحليل البيانات. في عرض البيانات فيه يناقش الغرض من تعلم اللغة العربية وصعوبات قراءة اللغة العربية، ثم الجهد المبذولة حل مشكلة قراءة اللغة العربية والجهود التي يبذلها المعلمون والطلاب.

الباب الخامس يحتوي على علامة الإغلاق هو الجزء الأخير من الأطروحة الذي يحتوي على الاستنتاجات والاقتراحات والاستنتاجات. وعن الجزء الأخير، أي المراجع والملاحق والسيرة الذاتية للمؤلف.



IAIN PURWOKERTO

الباب الخامس

الإختمام

١ - نتيجة البحث

بناءً على نتائج البحوث التي أجرأتها الباحثة حول مشكلة القراءة في المواد العربية لطلاب الفصل السابع والثامن والتاسع من مدرسة المتوسطة الإسلامية معارف نهضة العلماء ٢ جيلو عوك من خلال عينة ٣ طلاب، ثم جاءوا إلى نهاية الدراسة بأكملها.

أ- المشكلات اللغوية

هي المشاكل المتعلقة بالمشاكل اللغوية بما في ذلك:

(١) نظام الصوت، فإن صعوبة الطلاب هي أنه عندما تستخدم المعلمين

طريقة الإملاء، لا يمكن للطلاب تمييز صوت الحروف المجازية التي تكون

تقريباً مماثلة للمخرج نظراً لوجود أوجه تشابه في صوت الحروف المجازية.

(٢) علامات الترقيم، في تعليم طلاب القرآن ما زالوا يواجهون العديد من

الصعوبات. عندما يطلب من الطلاب قراءة النصوص العربية، فإنهم يولون

اهتمامًا أقل بعلامات الترقيم.

(٣) القواعد. في العمل على الأسئلة، يواجه الطلاب صعوبة في الأسئلة المتعلقة

بتركيب.

بـ- المشكلات غير اللغوية

١) المشكلة مع الطلاب هي يعتقد الكثير من الطلاب أن تعلم اللغة العربية أمر صعب، بما في ذلك: عدم الإهتمام الطلاب بتعلم اللغة العربية، حيث يتحدث العديد من الطلاب مع أصدقائهم. عدم الإهتمام الطالب بتعلم اللغة العربية، حيث يتحدث العديد من الطلاب بمفردهم مع أصدقائهم. بسبب عدم الإهتمام الطالب بالتعليم، مما أدى إلى كسولهم لتعلم اللغة العربية. الخلفيّة التعليمية للعديد من الطلاب الذين يأتون من المدرسة الابتدائية أو في المنزل لا تتبع التعليم في مكان التعليم القرآن بسبب عدم وجود أماكن للتعليم مثل المدرسة الدينية.

٢) مشاكل في الطريقة التي نادراً ما تستخدم فيها المعلمة في أنشطة تعلم اللغة العربية مجموعة متنوعة من الأساليب، فقط باستخدام طريقة الحاضرة أحياناً باستخدام طريقة أخرى. من ناحية أخرى، عدم وجود كفاءة المعلمين في الحقل الذي يقومون بتدريسها، بحيث لا تستطيع المعلمين إتقان المواد المراد تسليمها.

٣) بالإضافة إلى الطريقة التي تعليم بها المعلمة من خلال الأساليب والوسائل. هناك حل آخر تقوم به مدرسة اللغة العربية وهو توضيح الطلاب، ثم تحديد الطلاب الذين لا يستطيعون القراءة ومن يستطيع القراءة، ثم تقدم مدرسة اللغة العربية إرشادات خاصة للطلاب الذين لا يستطيعون قراءة اللغة العربية في شكل ساعات دراسية إضافية خارج ساعات الدراسة.

٢ - الإقتراحات

بناءً على نتائج البحوث التي أجرأتها الباحثة في مدرسة المتوسطة الإسلامية
معارف نصبة العلماء ٢ جيلو عوك، فهناك بعض المدخلات والاقتراحات للأطراف
ذات الصلة، بما في ذلك:

أ- يجب على رئيس المدرسة الإهتمام بأنشطة التعليم والتحكم فيها، وتشجيع
معلمي وطلاب اللغة العربية على أن يكونوا أكثر نشاطاً في تعليم اللغة
العربية، وأن يتبعوا للطلاب الذين لا يجيدون قراءة الحروف العربية، حتى
يتمكنوا من طباعة الخريجين المتفوقين والإسلاميين. من المتوقع أن تكون
المعلمين قادرين على إثارة دوافع تعلم الطلاب من خلال الإهتمام والتوجيه
والتوبيخ والانضباط، بالإضافة إلى التعاطف في التعليم بحيث توجد علاقة
متناغمة بين الطلاب والمعلمين. يجب أن تكون المعلمين قادرين على تطبيق
أساليب التعليم التي يمكن أن تزيد من تحفيز الطلاب.

ب- يجب على معلمين اللغة العربية تحسين جودة التعليم، ومجموعة متنوعة من
الأساليب، و اختيار وسائل الإعلام المناسبة وطرق التدريس وقدرتهم على تعليم
التغلب على المشاكل. وتعطي المعلمة دائمًا الحافر لتعليم اللغة العربية للطلاب
 بحيث يكون أكثر حماساً في تعليم اللغة العربية.

ج- من المتوقع أن يكون الطلاب في الفصل السابع والثامن والتاسع أكثر نشاطاً
في قراءة اللغة العربية والمشاركة الفعالة في عملية تعليم اللغة العربية. يجب على
الطلاب دائمًا ممارسة القراءة العربية في المنزل لتسهيل قدراتهم، مثل قراءة

القرآن كل يوم. لذلك عندما تكون المدرسة على دراية باللغة العربية. لا تستسلم لتعليم اللغة العربية، يمكنك أن تفعل ذلك.

٣ - كلمة الإختتام

كل الشكر لله على جميع بركاته وهدايته، التي أعطت صاحب البلاغ المعرفة والإرشاد للمؤلف حتى يتمكن من إكمال إعداد هذه الأطروحة كواحدة من المهام النهاية في الجامعة الإسلامية الحكومية بورووكرو.

تدرك الباحثة تماماً أنه عند كتابة هذه الأطروحة بعيداً عن الكمال، كل هذا ترجع إلى القدرة المحدودة والخبرة التي تتمتع بها الباحثة. لذلك، تُنتظَر بشدة من قبل النقاد والاقتراحات من أجل كمال أطروحة الكاتب.

بالإضافة إلى ذلك، يود الباحثة أن تشكر، خاصةً الأستاذ إنجانج برهان الدين يوسف، س. س.، م. بد كمشرف يقوم دائمًا بتوجيهه وتوجيهه وتقديره وتفكيره وطاقته ووقته، حتى تتمكن الباحثة من إكمال الأنشطة في إطار كتابة هذه الأطروحة بشكل صحيح، ولأولئك الذين ساعدوا الباحثة في إكمال هذه الأطروحة، رضي الله عنها بمزيد من المكافأة، ونأمل أن تكون هذه الأطروحة مفيدة للكتاب والإلتزام بالقارئ. آمين يارب العالمين.

المراجع

- أبوزار أسرى وفوغوه بودرو ايراوان وأغوس بورووانطا. ٢٠١٤. *Metode Penelitian*. IN Media. بوغور: Survey.
- أريل بحر الدين. ٢٠٠٩. فقه اللغة العربية: مدخل للدراسة موضوعات فقه اللغة. أريل بحر الدين. ٢٠١١. مهارات التدريس نحو إعداد مدرس اللغة العربية الكفاءة. أريل بحر الدين. ٢٠١١. مهارات التدريس نحو إعداد مدرس اللغة العربية الكفاءة. مالانج: UIN Maliki Press.
- أجيب هيرماوان. ٢٠١١. Metodologi Pembelajaran Bahasa Arab. جاكرتا: رينيكا جفتا.
- أحمد تابنخیح. ٢٠١١. *Metodologi Penelitian Praktis*. يوكیاکارتا: تیراس.
- أحمد مهتدی أنصار. ٢٠٠٩. *Pengajaran Bahasa Arab: Media dan Metode-*. يوكیاکرتا: metodenya.
- إمام غونawan. ٢٠١٤. *Metode Penelitian Kualitatif Teori dan Praktek*. جاكارتا: يومى أكسارا.
- أولى النهى. ٢٠١٢. *Metodologi Super Efektif Pembelajaran Bahasa Arab*. يوغیاکارتا: دیفا فریس.
- جميع حقوق محفوظات. ٢٠٠٨. قاموس المنجد في اللغة الأعلام. دار المشرق: بيروت.
- ديوی حمیدة. ٢٠١١. منهج اللغة العربية للمدارس الإسلامية من الطرز العالمي. مالانج: UIN Maliki Press.
- سعید إسماعیل علی. ٢٠١٢. أصول التربية الإسلامية. دار السلام: بیرت.
- سعد علی زایر وسماء تركی داخل. ٢٠١٥. إتجاهات حدیثة في تدریس اللغة العربية. دار المنهجية: جامعة بغداد.
- سیف المصطفی. ٢٠١٧. إستراتيجية تعليم اللغة العربية تحدید. مالانج: UIN Maliki Press.

- سيف المصطفى. ٢٠٠٩. اللغة العربية ومشكلات تعليمها. مالانج: UIN Maliki Press.
- عبد الوهاب رشيدى. ٢٠١٠. علم الأصوات النطقى (نظريه و مقارنة مع تطبيق فى القرآن الكريم). مالانج: UIN Maliki Press.
- كتاب طرق تدريس مواد اللغة العربية. ٢٠١١. كتاب المادة: جميع الحقوق محفوظة لجامعة المدينة العالمية.
- محمد باباعمی. ٢٠٠٢. مقاربة في فهم البحث العلمي. دمشق: وار وحي القلم.
- مصدوقی. ٢٠١١. محمد هادي مسروري. علم التربية الإسلامية نظريات وإنجاهات. مالانج: UIN Malang Press.
- نور هادی. ٢٠١١. الموجه لتعليم المهارات اللغوية لغير الناطقين بها. مالانج: UIN Maliki Press.
- و مني. ٢٠٠٩. *Metodologi Pembelajaran Bahasa Arab*. جوكجاكرتا: تيراس.

- Nuha, Ulin. 2016. *Ragam Metodologi dan Media Pembelajaran Bahasa Arab*. Yogyakarta: DIVA Press.
- Sanjaya, Wina. 2013. *Penelitian Pendidikan Jenis, Metode, dan Prosedur*, Jakarta: Prenada Media Grup.
- Kholilulloh, Muhammad. 2009. *Media Pembelajaran Bahasa Arab*. Yogyakarta: Aswaja Press.
- Anshor, Ahmad Muhtadi. 2009. *Pengajaran Bahasa Arab Media dan Metode-Metodenya*. Tulung Agung: Teras.
- Rosyidi, Abdul Wahab. 2009. *Media Pembelajaran Bahasa Arab*. Malang: UIN-Malang Press.
- Muliawan, Jasa Ungguh. 2014. *Metodologi Penelitian Pendidikan*. Yogyakarta: Gava Media.
- Yusuf, Tayar dan Syaiful Anwar. 1995. *Metologi Pengajaran Agama dan Bahasa Arab*. Jakarta: PT. Raja Grafindo Persada.
- Muhammad, Abuzaar . 2012. *Metode Khusus Pengajaran Bahasa Arab*. Yogyakarta: DIVA Press.

- Satori, Djam'an dan Aan Komariah. 2014. *Metodologi Penelitian Kualitatif*. Bandung: Alfabeta.
- W., Iskandar Dan Dadang Sunandar. 2011. *Strategi Pembelajaran Bahasa*. Bandung: Remaja Rosdakarya.
- Zulhannan. 2015. *Teknik Pembelajaran Bahasa Arab Interaktif*. Jakarta: PT Raja grafindo Persada.
- Mujib, Fathul dan Nailur Rahmawati. 2012. *Permainan Edukatif Pendukung Pembelajaran Bahasa Arab (2)*. Yogyakarta: Diva Press.
- Sugiono. 2014. Metode Penelitian Manajemen. Jakarta: Alfa Beta.
- S. Nasution. 2014. *Metode Research*. Jakarta: Remaja Rosdakarya.
- Arikunto, Suharsimi. 1996. *Prosedur Penelitian: Suatu Pendekatan Praktis*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Syukir. 2008. *Dasar-dasar Strategi Dwah Islami*. Yogyakarta: Absolut.
- Skripsi Annisa Rizqiana. 2019. *Problematika Pembelajaran Qiro'ah Pada Mata Pelajaran Bahasa Arab Siswa Kelas VII MTs N 1 Karanganyar Kabupaten Purbalingga*. IAIN Purwokerto.
- Skripsi Fatihatus Shoimah. 2018. *Problematika Pembentukan Kemahiran Membaca Dalam Pembelajaran Bahasa Arab di MTs Ma'arif NU 1 Kebasan Kabupaten Banyumas*. IAIN Purwokerto.
- Skripsi Halim Mustika. 2015. *Problematika Siswa dalam Membaca dan Menulis Bahasa Arab di Kelas IV MI Al- Hasan Karanggedang Kecamatan Sumpiuh Kabupaten Banyumas Tahun Pelajaran 2013/2014* IAIN Purwokerto.
- Skripsi Riyanda Yudo Pradana. 2015. *Problematika Linguistik Ketrampilan Membaca Bahasa Arab Kelas XI IPA MAN Wates 1 Kulon Progo Tahun Pelajaran 2014/2015* . UIN Malang

Prosedur Penelitian: Suatu Pendekatan Praktek . ١٩٩٨ . أريكونطا، وسوهرسيمي. جاكارتا: رينيكا جفنا.

Pedoman Pembelajaran Bahasa Arab .٢٠١١. أكرام مليباري.
دبياتيرمين اكاما. *PTAI*

أنوار متقين. ٢٠١٧. دور البيئة اللغوية للطلاب معهد دار السلام كيمباران على مهارة الكلام. الجامعة الإسلامية الحكومية بوروكرتو.

الدكتور محمد علي الخولي. ٢٠٠٠. أساليب تدريس اللغة العربية. دار الفلاح.
حلمي زهدي. ٢٠٠٩. البيئة اللغوية تكوينها ودورها في اكتساب العربية. مالانج:
جامعة مولانا مالك إبراهيم.

رشدي أحمد طعيمة. ١٩٨٧. تعليم العربية لغير الناطقين بما مناهجة وأسالية. جامعة المنصورة.

ريتا ماريانا. ٢٠١٠. *Pengelolaan Lingkungan Belajar*. ديفوك:
فريندادا ميديا غروف.

زين كامل الخويسى. ٢٠٠٧. المهارات اللغوية وعوامل تنمويتها عند العرب وغيرهم. دار العرفة الجامعية.

Metode Penelitian Pendidikan Pendekatan Kuantitatif, Kualitatif, dan R&D .٢٠١٥. سوغيونو.
باندونج: ألفايتا.

Seluk-beluk Belajar Bahasa Indonesia . ١٩٨٥. سومرسانو.
بالي: الجامعة أوهيانا.

صالح عبد العزيز. ١٩٩٧. التربية وطرق التدريس الجزء الأول، دار المعارف بمصر.
عبد الخير. ٢٠٠٩. *Psiko Linguistik Kajian Teoritik* . جاكرتا:
رينيكا جفتا.

عبد القادر الفاسي الفهري. ٢٠٠٣. اللغة والبيئة. منشورات الزمان.
Kemahiran Berbahasa . ٢٠١٢. عبد الواحد. ب. س. و هيروكنيوان. *Indonesia*
بوروكرتو: كلديرا فيرس.

عزالدين مصطفى، أجييف هيرماون. ٢٠١٨. *Metodologi Penelitian Bahasa Arab: Konsep Dasar, Strategi, Metode, Teknik*. باندونج: ريماجا روستاد كريبا.

محمد إبراهيم عطا. ١٩٩٠. طرق تدريس اللغة العربية. القاهرة: مكتبة النهضة المصرية.

محمود إسماعيل صني، العربية للناشئينطبع الأول. ١٩٨٣. رياض: وزارات المعارف.

مكرمة. ٢٠١٧. *Pengembangan Maharah al-Kalam melalui Bi'ah Lughawiyah di Madrasah Aliyah Program Keagamaan (MAK) Pondok Pesantren al-Hikmah 2 Benda Brebes Tahun Pelajaran 2016/2017*. مطبعة الجامعة الإسلامية الحكومية بورووكربو.

محمد علي الخولي. ١٩٩٨. الحياة مع لغتين (الثنائية اللغوية). الرياض: جامعة الملك سعود.

محمد منور سعيد. بيئة اللغة بمعهد الإرشاد سمارانج جاوي الوسطى نموذجها ودورها في اكتساب المهارات اللغوية (دراسة وصفية). جوكجاكرتا: جامعة سونان كاليدجاكا الإسلامية الحكومية.

مصطفى غلابي. ٢٠٠٦. *جامع الدروس العربية*. بيروت: دار الكتاب العلمية.

مولونج وليكسي. ٢٠٠١. *Metodologi Penelitian Kualitatif*. باندونج: ريماجا روستاد كاريا.

نانا سوحانا. ٢٠٠٥. *Dasar-dasar Proses Belajar Mengajar*. باندونج: سينار بارو غيسندو.

نورهادي. ٢٠١١. الموجه لتعليم المهارة اللغوية لغير الناطقين بها. مالانق: مطبعة جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية.

ويرتنا سوجرويني. ٢٠١٤. *Metodologi Penelitian*. يوكياكرتا: فوستاكا بارو فرينس.

وينا سنجايا. ٢٠١٣. *Penelitian Pendidikan Jenis, Metode, dan Prosedur*
هيدى دولاي. ١٩٨٧. *Second Language Acquisition*. نويارك:
اوکسفوپ فيرس.

